



2 sept. 2021

EXPOSITION D'AUTOMNE

Du 9 octobre au 25 octobre 2021

Lire attentivement, s.v.p.

Tous les membres qui ont payé leur cotisation peuvent participer gratuitement à l'exposition.

Exigences pour l'exposition :

- 1.- Assister à l'assemblée générale ou y déléguer quelqu'un à sa place.
- 2.- Lors de l'assemblée, remettre le formulaire d'inscription des œuvres correctement rempli.
- 3.- Les formulaires d'inscription remis après l'assemblée seront refusés.

Ayez en main votre formulaire complété, titres (maximum 23 caractères, espaces inclus), dimensions (hauteur x largeur), prix demandé, médium, etc.

Chaque artiste pourra présenter, s'il le souhaite :

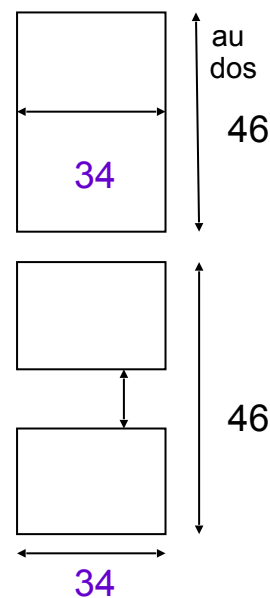
- a. Une ou deux œuvres sur un espace d'une grandeur maximale de 46 pouces de haut par 34 pouces de large, qui seront disposées au rez-de-chaussée.
- b. Une 3^e et une 4^e œuvre pour le 2^e étage. La surface totale combinée de ces œuvres ne doit pas dépasser : 34 x 46" ou 46 x 34". La 3^e œuvre doit respecter les dimensions maximales des 2 premières œuvres si l'espace permet de la placer au rez-de-chaussée.
- c. Une ou deux petites œuvres pour les vitrines, de type « petit format », 12 x 10 po maximum (cadre inclus, portrait ou paysage) et de 3/4 à 1 po d'épaisseur maximum. Les tableaux petits formats doivent avoir une présentation soignée au du tableau, car ils seront visibles dans la vitrine. Les tableaux de 2 po d'épaisseur seront admis si un support stable est fourni par le peintre.

Pour l'œuvre ou les 2 œuvres du rez-de-chaussée (a), cela peut être :

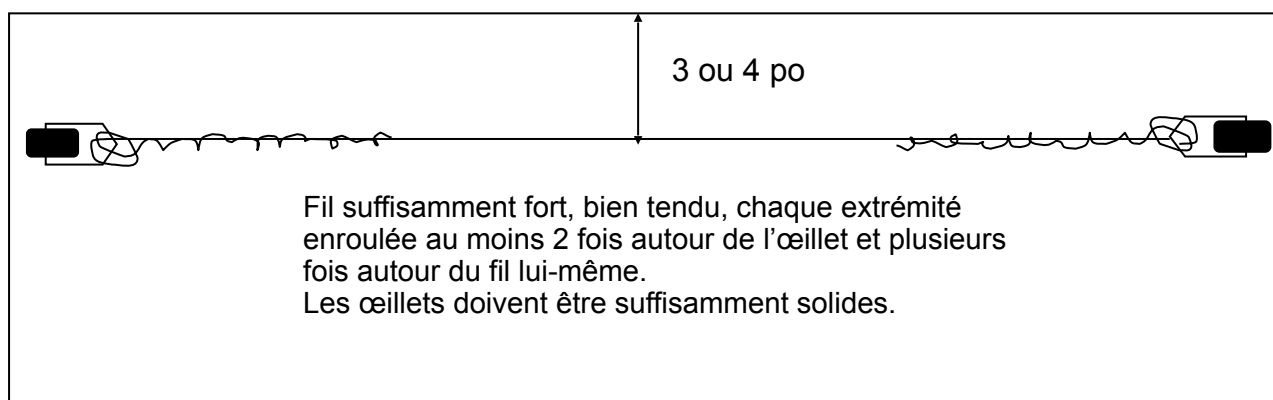
- 1 œuvre d'au maximum 34 po de largeur sur 46 po de hauteur (cadre inclus)
- ou
- 2 œuvres d'au maximum 34 po de largeur, occupant un espace total de 46 po de hauteur par 34 po de largeur (CADRES INCLUS); prévoyez un espace de 2 pouces entre les œuvres.

Seront refusés, les tableaux qui :

- dépassent les mesures indiquées,
- ne sont pas encadrés de manière professionnelle,
- ne sont pas secs,
- ne sont pas munis de crochets et d'un fil bien tendu à 3 ou 4 po du haut.



Exemple de montage de tableau :



Les emplacements seront répartis par tirage au sort lors du dépôt des œuvres, le **jeudi 7 octobre** 2021, de 17h00 à 19h30, au Centre des loisirs de Saint-Laurent.

Les œuvres seront refusées après 19h30.

Lors de l'accrochage, de légers changements pourront être faits pour des besoins esthétiques.

Lors de l'assemblée :

- Remettre le formulaire complété. Pour préserver la qualité de l'exposition, vos œuvres doivent être originales et personnelles (les copies seront refusées).
- Aucun changement de titres ou d'œuvres ne sera accepté après l'assemblée, car les cartons décrivant les tableaux sont réalisés par la Ville.
- Les affiches et invitations vous seront remises à cette occasion.

Accrochage des tableaux pour l'exposition (vendredi 8 octobre) :

Les bénévoles souhaitant aider au montage de l'exposition doivent s'inscrire lors de l'assemblée générale et se présenter le vendredi à 10h00 AM où ils recevront les instructions du représentant du comité de l'exposition. **Ils devront préférerment apporter un petit escabeau. Tous doivent porter un couvre-visage de type masque de procédure (bleu plissé, jetable (plus sécuritaire) et se laver les mains à l'entrée.**

Le comité de l'exposition aura déjà placé les tableaux le long des panneaux et des murs.

Les bénévoles aideront à l'accrochage, au montage des vitrines et à la pose des étiquettes sous la direction du comité. Pour les tableaux disposés au rez-de-chaussée, ils devront respecter le choix des emplacements tirés au sort et les modifications effectuées par le comité responsable pour des besoins esthétiques.

Si des emplacements sont libres au rez-de-chaussée, les 3e tableaux pourront y être disposés, la priorité sera accordée aux bénévoles de l'accrochage et aux membres du CA par tirage au sort. Les tableaux restant, exposés au 2e étage, devront respecter l'esthétique, et leur emplacement sera soumis à l'approbation du comité de l'exposition.

Reprise des œuvres (lundi 25 octobre, entre 17 et 19 h)

La reprise des œuvres se fera le **lundi 25 octobre**, au Centre des loisirs, de 17 h à 19 h.

Il est recommandé d'apporter des ciseaux ou un outil tranchant (pince coupante) pour couper les attaches qui ont servi à fixer les tableaux aux chaînes. Les petits tableaux et vos supports seront sur un chariot dans le Hall. Les autres supports appartiennent à l'Association.

Bonne fin d'été et à bientôt,

Marcel Daoust, président



September 2, 2021

FALL EXHIBITION

October 9 to October 25, 2021

Please read carefully

All members who have paid their annual membership fees can participate at no charge.

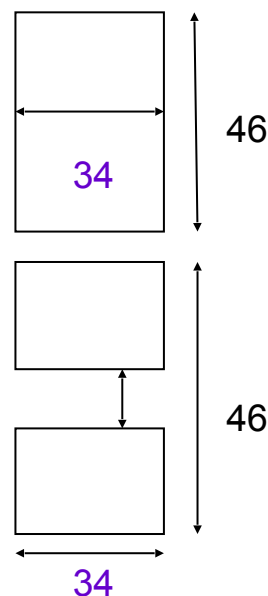
Requirements:

- 1 - Attend the General Meeting or delegate someone in your place.
- 2 - During the meeting, hand out completed forms (titles, measurements, etc.).
- 3 - Forms received after the meeting will not be accepted.

Please have your completed form in hand at the general meeting. Titles (maximum 23 characters, spaces included), measurements (height x width), asking price, medium, etc.

Each artist will be able to exhibit:

- a. One or two paintings with a maximum height of 46 inches and a maximum width of 34 inches, including frame, for the first floor.
- b. A third and a fourth artwork for the second floor. **The total combined surface of these works must not exceed: 34" x 46" or 46" x 34"**. The third work has to respect the maximum size of the two first works if space is available at ground floor to place it.
- c. One or two small paintings for the glass showcases, 12 x 10 inches maximum (frame included) in portrait or landscape format, with a maximum of $\frac{3}{4}$ to 1 inch of depth. These small paintings must have an aesthetic finish at the back because it is visible in the showcase. Small paintings 2 inches deep may be admitted if a stable support is provided by the artist.



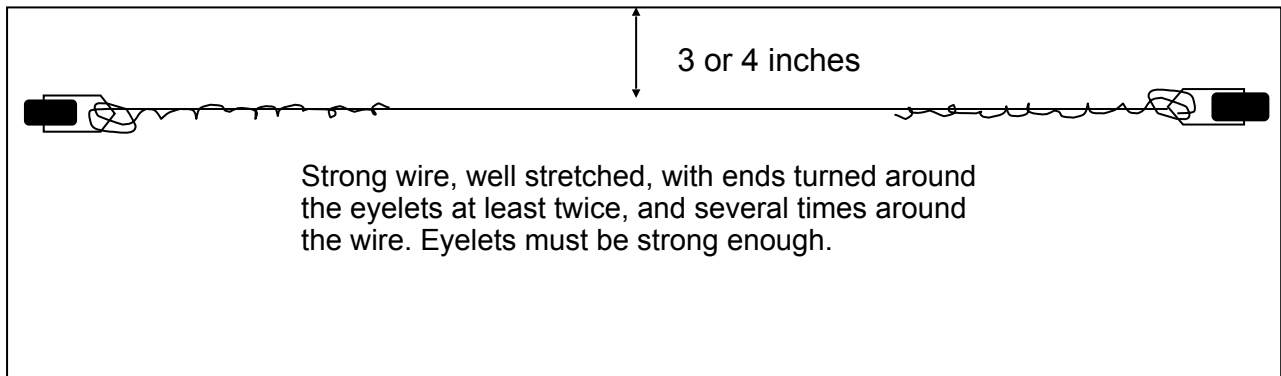
For the paintings on the first floor:

- One painting with a maximum height of 46 inches and a maximum width of 34 inches (frame included)
- or
- Two paintings with a maximum width of 34 inches, occupying a total height of 46 inches (FRAME INCLUDED); allow 2 inches between the works.

Artworks will not be accepted if they:

- exceed the indicated measurements;
- are not framed in a professional manner;
- are not dry;
- are not equipped with eyelets and a well stretched wire 3 or 4 inches from the top.

Example of a well mounted painting:



The spaces will be allocated by random draw, on the day that the artworks are brought **Thursday, October 7**, from 5:00 PM to 7:30 PM to the Saint-Laurent Centre des loisirs.

Artworks will be refused after 7:30 PM.

Hanging: slight location changes could be made for aesthetical needs.

At the General Assembly:

- Submit the completed form. To preserve the quality of the exhibition, your artworks must be original and personal (copies will not be accepted).
- No change of titles or works will be accepted after the meeting because the labels describing the paintings are made by the City.
- Posters and invitations will be given on this occasion.

Hanging of paintings (**Friday, October 8**):

Volunteers wishing to assist in the hanging of the works must register at the General Meeting and report at the Centre des loisirs on Friday at 10:00 AM, where they will receive instructions from the representative of the exhibition committee. **They should preferably bring a small stepladder. All must wear a procedural mask type face cover (blue pleated, disposable (safer) and wash hands upon entry.**

The exhibition committee will have already placed the works along the panels and the walls. Volunteers will help with the hanging, the mounting of the showcases and the installation of the labels under the direction of exhibition committee.

For the ground floor, they will have to comply with the locations determined by random draw unless otherwise determined by the committee for aesthetical needs.

If space is available on the first floor, it will be filled by a third artwork. Priority will be given to the volunteers of hanging and to the board of directors by draw.

The other paintings, displayed on the second floor, will be hanged according to aesthetical criteria and their location will be submitted to the approval of the Committee.

Recovery of works (**Monday, October 25, from 5 pm to 7 pm**)

The recovery of the works will take place on Monday, **October 25** at the Centre des loisirs, from 5 pm to 7 pm. Please bring scissors or a sharp tool (cutting pliers) to cut the ties that were used to attach the paintings to the chains. The small paintings and your supports will be on a cart in the Hall. The other supports belong to the Association.

Enjoy the end of summer and see you soon,

Marcel Daoust, President